

การดำเนินการต่าง ๆ นี้ สำนักงานฌาปนกิจจะเป็นผู้ให้ความช่วยเหลือในเรื่องการติดต่อต่าง ๆ

๑.๙.๒ สิทธิในการฝัง (*gravrätt*)

สิทธิในการฝังนี้ หัวหน้าป่าช้าในเขตที่ผู้ตายลงทะเบียนราษฎรเป็นผู้ออกให้เมื่อมีการเสียชีวิต โดยปกติจะมีกำหนดเวลา ๒๕ ปี และสามารถต่อได้อีก ๑๕ ปี

๑.๙.๓ เงินช่วยค่าทำศพ

เป็นเงินช่วยเหลือสำหรับค่าใช้จ่ายในการทำศพ มีระบุไว้ในกฎหมายต่างๆ เช่น กฎหมายการประกันความเสียหายที่เกิดจากการทำงาน (*arbetskadeförsäkring*) ข้อมูลเพิ่มเติมขอได้จากสำนักงานฌาปนกิจ และบริษัทประกันภัย

๑.๙.๔ ค่าธรรมเนียมงานศพ (*begravningsavgift*)

ตั้งแต่ ค.ศ.๒๐๐๐ เป็นต้นมา ผู้ที่มีหน้าที่ต้องจ่ายภาษีนั้น จะต้องจ่ายค่าธรรมเนียมงานศพด้วย สำหรับผู้ที่สังกัดอยู่กับโบสถ์สวีเดน ค่าธรรมเนียมทำศพนี้ จะมีอยู่ในค่าธรรมเนียมที่จ่ายให้กับโบสถ์แล้ว ค่าธรรมเนียมนี้ จะนำไปใช้จ่ายในการทำศพทั้งหมด อันได้แก่ ที่ฝังศพในป่าช้าสาธารณะเป็นเวลา ๒๕ ปี ค่าฝังศพ การเปิดและปิดหลุมฝังศพ การขนส่งบางประเภท การเผา สถานที่เก็บรักษา การนำศพมาให้ชม รวมทั้งการทำพิธีฝังศพที่ไม่เกี่ยวกับศาสนาด้วย เงินเหล่านี้จะจ่ายให้สำหรับการฝังศพในเขตที่ไม่ใช่เขตที่พำนักของผู้ตายด้วย แต่จะไม่จ่ายค่าพิธีในโบสถ์ให้สำหรับผู้ที่ไม่ได้สังกัดโบสถ์สวีเดน สำหรับค่าใช้จ่ายที่กองมรดกจะเป็นผู้จ่าย ได้แก่ ค่าใช้จ่ายที่จะต้องจ่ายให้สำนักงานฌาปนกิจ สำหรับค่าห่อศพ ค่าโลงศพ ค่าจัดดอกไม้ ค่าโฆษณา และค่าเลี้ยงดูแขกที่มาร่วมงาน รวมทั้งค่าขนส่งที่ไม่ได้รับความช่วยเหลือค่าใช้จ่ายเหล่านี้จะตกอยู่ประมาณ ๒๐,๐๐๐ โครนาสวีเดน (ค.ศ.๒๐๑๑)



หมายเหตุ

เมื่อผู้ที่มีสัญชาติไทยเสียชีวิตในประเทศสวีเดน ญาติหรือผู้เกี่ยวข้องจะต้องแจ้งการเสียชีวิตของผู้มีสัญชาติไทยผู้นั้นต่อสถานเอกอัครราชทูตไทยในประเทศสวีเดน หลังจากนั้น สถานเอกอัครราชทูตฯ จะออกใบมรณบัตรให้ และญาติหรือผู้ที่เกี่ยวข้องจะต้องนำไปมรณบัตรนี้ไปแสดงต่ออำเภอที่ผู้ตายมีภูมิลำเนาอยู่เพื่อเปลี่ยนข้อมูลในทะเบียนราษฎร

๑.๑๐ มรดก (*Arv*)

มรดก คือ ทรัพย์สินทุกชนิดของผู้ตาย ตลอดจนสิทธิหน้าที่และความรับผิดชอบต่างๆ เว้นแต่ตามกฎหมายหรือโดยสภาพแล้วเป็นการเฉพาะตัวผู้ตายโดยแท้ เช่น บำนาญ



อย่างไรก็ดี ความรับผิดชอบของทายาทจะมีขอบเขตจำกัด คือ กฎหมายกำหนดว่าทายาทไม่ต้องรับผิดชอบเกินกว่าทรัพย์สินมรดกที่ตกทอด

ผู้ที่มีสิทธิรับมรดกจากผู้ตายได้นั้นได้แก่ ทายาท และผู้รับประโยชน์จากพินัยกรรม

๑.๑๐.๑ ทายาท (*arvingar*)

สิทธิในการรับมรดกในฐานะทายาท ขึ้นอยู่กับลักษณะความเป็นญาติกับผู้ตายที่ถึงมรดกไว้ สิทธิในการรับมรดกอาจถูกตัดรอนลงไป ถ้าได้มีการทำพินัยกรรมเอาไว้ด้วย อย่างไรก็ตาม พินัยกรรมนั้นจะต้องไม่ตัดสิทธิการรับมรดกตามกฎหมายในฐานะผู้สืบสันดาน (*Laglott*) ลำดับชั้นของผู้รับมรดกในฐานะทายาท แยกออกได้ดังนี้

- ลำดับที่หนึ่ง คือผู้สืบสันดาน (*Bröstarvingar*)

มรดกจะตกเป็นของบุตรของผู้ตาย (*Bröstarvingar*) ถ้าบุตรเสียชีวิตไปแล้ว มรดกก็จะตกสู่หลาน (เรียกว่าเป็นผู้รับมรดกแทนที่) บุคคลเหล่านี้เรียกว่าผู้สืบสันดาน และเป็นผู้รับมรดกลำดับที่หนึ่ง (*första arvsklassen*) ผู้สืบสันดานนี้มีสิทธิตามกฎหมาย ที่จะต้องได้รับมรดกเป็นจำนวนครึ่งหนึ่งของมรดก แม้ว่าผู้ตายจะทำพินัยกรรมยกมรดกทั้งหมดให้บุคคลอื่นที่ไม่ใช่ผู้สืบสันดานก็ตาม ในการเรียกร้องสิทธิรับมรดกตามกฎหมายดังกล่าว ผู้สืบสันดานจะต้องขอให้ศาลทำการปรับพินัยกรรม (*jämkning av testamente*) หรือไม่ก็ขอยื่นแสดงความไม่เห็นด้วยกับพินัยกรรม (*klandra testamente*)

- ลำดับที่สอง (*andra arvsklassen*) คือบิดามารดา และพี่น้องร่วมบิดามารดา

ถ้าไม่มีผู้สืบสันดาน มรดกจะตกเป็นของผู้เป็นบิดาและมารดาของผู้ตาย หรือทายาทถ้าบิดามารดาเสียชีวิตแล้ว

- ลำดับที่สาม (*tredje arvsklassen*) คือ ปู่ ย่า ตา ยาย

ถ้าไม่มีผู้รับมรดกในลำดับที่หนึ่งและสองนี้ มรดกจะตกไปยัง ปู่ ย่า ตา ยาย ของผู้ตาย ถ้าบุคคลเหล่านี้ไม่มีชีวิตแล้ว มรดกก็จะตกไปสู่บุตรของบุคคลเหล่านี้ อันได้แก่ ลุง ป้า น้า อา ของผู้ตาย

- ลำดับที่สี่

ถ้าสามีหรือภรรยา หรือคู่ครอง ยังมีชีวิตอยู่ ทรัพย์สินที่เหลืออยู่ก็จะตกเป็นของบุคคลดังกล่าว เว้นแต่ผู้ตายมีทายาทที่ไม่ใช่ทายาทของคู่ครองที่ยังมีชีวิตอยู่ และทายาทผู้นั้นสละสิทธิในทรัพย์สินส่วนของตน อย่างไรก็ตาม ถ้าคู่ครองที่มีชีวิตอยู่ได้เสียชีวิตลง ทายาทคนดังกล่าว (อาจทั้งที่เป็นทายาทลำดับที่สองด้วยก็ได้) ก็จะได้รับสิทธิในการแบ่งทรัพย์สินนั้น หมายถึงว่าตามหลักแล้ว ครึ่งหนึ่ง

ของกองมรดกของสามีหรือภรรยาที่ยังมีชีวิตอยู่จะตกเป็นของทายาทลำดับแรก
ของสามีหรือภรรยาที่เสียชีวิตก่อน

๑.๑๐.๒ กองทุนมรดกสาธารณะ (*Allmänna arvsfonden*)

กองมรดกใดที่ไม่มีผู้มีสิทธิรับมรดก และถ้าไม่ได้มีการทำพินัยกรรมยกมรดกให้แก่
ผู้ใด มรดกนั้นก็ตกไปสู่กองทุนมรดกสาธารณะ สำนักงานบริการระบบบริหาร
(*Kammarkollegiet*) เป็นผู้ดูแลกองทุนมรดกสาธารณะนี้ และเงินจากกองทุนฯ นี้จะใช้เพื่อ
สนับสนุนกิจกรรมที่เป็นประโยชน์ต่อเด็ก วัยรุ่น และคนพิการ

๑.๑๐.๓ กองมรดก (*Dödsbo*)

เมื่อมีการเสียชีวิตเกิดขึ้น ทายาทผู้รับมรดกจะยังไม่ได้เป็นเจ้าของในทรัพย์สินที่ผู้
ตายทิ้งเอาไว้ ในระหว่างที่ยังไม่ได้มีการจัดแบ่งมรดก (*arvskifte*) ให้กับผู้รับมรดกนั้น ให้มี
การรวบรวมทรัพย์สินและหนี้สินต่างๆ ไว้ในกองมรดก และผู้ที่เป็นเจ้าของในกองมรดกนี้
ได้แก่

- ทายาท
- ผู้รับพินัยกรรมลักษณะทั่วไป (*universella testamentstagare*) อันได้แก่ ผู้ที่มี
สิทธิรับมรดกทั้งหมดหรือส่วนหนึ่ง หรือส่วนที่เกินเหลืออยู่ สำหรับผู้มีสิทธิรับ
มรดกตามจำนวนเงินที่กำหนดไว้ หรือได้มรดกขึ้นใจ ชั้นหนึ่งโดยเฉพาะนั้นเรียก
ว่าผู้รับพินัยกรรมลักษณะเฉพาะ (*legatarie testamentstagare*)
- ทายาทของสามี/ภรรยา หรือผู้อยู่กินฉันสามีภรรยา

เจ้าของกองมรดกเหล่านี้จะเป็นผู้ดูแลกองมรดกกันเอง โดยการดูแลนั้นจะต้องเป็น
แบบมีมติเป็นเอกฉันท์ ถ้าไม่ได้มีพินัยกรรมที่ผู้ตายได้กำหนดว่าจะให้ผู้ใดเป็นผู้จัดการ
ทรัพย์สิน (*boutredningsman*) หรือผู้จัดการมรดก (*testamentsexekutor*) ถ้าเจ้าของ
กองมรดกไม่สามารถตกลงกันได้ เจ้าของกองมรดกคนเดียว หรือหลายคน หรือทั้งหมด
สามารถยื่นขอให้ศาลชั้นต้นแต่งตั้งผู้จัดการทรัพย์สินได้

๑.๑๐.๔ การจัดแบ่งมรดก (*Arvskifte*)

หลังจากที่ได้มีการจัดบัญชีทรัพย์สินเรียบร้อยแล้ว และได้ทำการชำระหนี้สินแล้ว
จึงจะสามารถนำทรัพย์สินที่เหลือมาแบ่งให้กับทายาทและผู้มีสิทธิตามพินัยกรรม การจัด
แบ่งนี้จะต้องทำเป็นเอกสารที่ผู้มีสิทธิในกองมรดกทุกคนจะต้องลงลายมือชื่อรับรองไว้ด้วย
เมื่อเสร็จเรียบร้อยแล้วกองมรดกก็จะสิ้นสุดลง

อย่างไรก็ดี ไม่จำเป็นที่เจ้าของกองมรดกจะต้องทำการจัดแบ่งมรดก ถ้าได้มีการ
ตกลงกันได้ว่าต้องการที่จะให้เจ้าของกองมรดกยังคงดูแลกองมรดกต่อไปได้โดยยังไม่มี
การจัดแบ่งกองมรดก (*Sammanlevnad i oskiftat bo*)

ถ้าผู้ตายได้มีการสมรส หรือได้จดทะเบียนคู่ครองไว้ และสามีภรรยา หรือคู่ครองคู่
นี้มีสินสมรสอยู่ ก็ให้แบ่งสินสมรสระหว่างฝ่ายที่ยังมีชีวิตอยู่และเจ้าของกองมรดก ก่อนการ



จัดแบ่งมรดก ในการแบ่งสินสมรสนั้นให้จัดแบ่งสินสมรสส่วนที่เป็นของฝ่ายที่ยังมีชีวิตอยู่ให้ไปก่อน (ถ้าฝ่ายที่มีชีวิตอยู่เป็นเพียงผู้อยู่กินฉันสามีภรรยา ก็ให้จัดแบ่งตามกฎหมายว่าด้วยการอยู่ร่วมกันฉันสามีภรรยา) หลังจากนั้นจึงให้ทำการจัดแบ่งกองมรดก ซึ่งหมายถึงส่วนที่เหลือให้กับทายาท และผู้มีสิทธิตามพินัยกรรม ที่สะดวกที่สุดคือ ทำการแบ่งสินสมรสและจัดแบ่งมรดกพร้อมๆ กันโดยจัดทำบันทึกลงในเอกสารฉบับเดียวกันไว้

เจ้าของกองมรดกผู้ใดผู้หนึ่งสามารถที่จะขอให้ศาลชั้นต้นแต่งตั้งผู้จัดแบ่งมรดกเป็นพิเศษ (*Särskild skiftesman*) เพื่อมีหน้าที่ในการจัดแบ่งกองมรดก ในกรณีที่เจ้าของกองมรดกไม่สามารถตกลงกันได้ ผู้จัดแบ่งมรดกนี้จะเป็นผู้ตัดสินและทำเอกสารเกี่ยวกับการจัดแบ่ง และถ้าได้มีการแต่งตั้งผู้จัดการมรดก ผู้จัดการมรดกก็จะเป็นผู้จัดแบ่งมรดกโดยปริยาย



หมายเหตุ

การเสียชีวิตที่เกิดขึ้นหลังวันที่ ๑๗ ธันวาคม ค.ศ.๒๐๐๔ นั้นจะไม่ต้องเสียภาษีมรดก

๑.๑๑ พินัยกรรม (*Testamente*)

บุคคลใดบุคคลหนึ่งที่มีอายุครบ ๑๘ ปีบริบูรณ์จะแสดงเจตนาในการจัดการทรัพย์สินของตนเมื่อตนได้เสียชีวิตลงได้ โดยการทำพินัยกรรม และพินัยกรรมนี้ผู้ทำพินัยกรรมสามารถเปลี่ยนแปลงแก้ไขได้ในภายหลัง

พินัยกรรมจะต้อง....

- ทำเป็นลายลักษณ์อักษร
- ผู้ทำพินัยกรรม (*testator*) จะต้องลงลายมือชื่อไว้เป็นหลักฐาน
- มีพยาน ๒ คน ลงลายมือชื่อรับรองลายมือชื่อของผู้ทำพินัยกรรม โดยรับรู้ว่าเป็นพินัยกรรม แต่ไม่จำเป็นต้องรู้ในรายละเอียดของพินัยกรรม

บุคคลต่อไปนี้ไม่สามารถที่จะมาเป็นพยานในการทำพินัยกรรมได้..

- ผู้ที่มีอายุต่ำกว่า ๑๕ ปี
- ญาติใกล้ชิดของผู้ทำพินัยกรรม
- ผู้รับประโยชน์ตามพินัยกรรม หรือญาติใกล้ชิด



หมายเหตุ

ผู้อยู่กินร่วมกันฉันสามีภรรยาที่ต้องการให้อีกฝ่ายหนึ่งได้รับมรดกของตน จะต้องทำพินัยกรรมระบุไว้